

通知：您的 WIC 福利变动



日期：\_\_\_\_\_

尊敬的\_\_\_\_\_：

\_\_\_\_\_之后，\_\_\_\_\_将不再获得 WIC 福利。享受 WIC 的其他家庭成员仍将获得服务。

上述变动的原因如下：

- 您已经喂母乳一年了-做得很好！我们不能为分娩超过一年的妇女提供服务，但是我们建议您尽量继续喂母乳。
- 我们仅为非母乳喂养的母亲在分娩后六个月内提供服务。我们将继续为您的孩子提供 WIC 服务。
- 您的孩子已满 5 岁或即将满 5 岁。
- 上述人士未在遵守规定时间预约。如果您希望重新申请 WIC，请致电。
- 您的家庭收入超过俄勒冈州 WIC 收入标准。享受 WIC 的所有家庭成员的服务均将终止。
- 其他：\_\_\_\_\_

如果您希望重新申请 WIC，请致电 进行预约。有可能还有资格享受我方诊所中的其他健康服务。向任何 WIC 工作人员咨询您可能有资格享受的服务。如果您对这一决定有任何疑问或不满意，请致电联系我们：

如果您认为您确实满足 WIC 要求，您有权在 60 天内请求公平聆讯。您可以致电或致函州 WIC 办公室：

Oregon WIC Program (971) 673-0040  
 PO Box 14450 TTY: (503) 731-4031  
 Portland, OR 97293-0450 传真：(971) 673-0071

(WIC clinic phone number, address or message)



按照联邦民权法以及美国农业部 (USDA) 民权法规与政策规定，本机构禁止出现基于种族、肤色、国籍、性别 (包括性别认同和性取向)、残疾情况、年龄的歧视现象或因之前的民权活动而进行报复。计划信息可以英语以外的语言提供。存在残疾情况且需要其它交流方式以获得计划信息 (比如盲文、大字体、录音带、美国手语 (American Sign Language)) 的人应联系负责实施计划的州或当地机构或 USDA 的 TARGET 中心，号码为 (202) 720-2600 (语音及 TTY)，或拨打 (800) 877-8339，通过联邦中继服务 (Federal Relay Service) 与 USDA 联系。如需提交计划歧视投诉，投诉人应填写 AD-3027 表——USDA 计划歧视投诉表，该表可在以下网站找到：<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-simplified-chinese.pdf>。您也可从 USDA 办公室或拨打 (866) 632-9992 获得该表或写信给 USDA。信函必须包含投诉人姓名、住址、电话号码及歧视行为的书面细节以告知民权助理部长 (ASCR) 所称民权违法行为的性质及发生日期。完成的 AD-3027 表或信函必须通过以下方式提交给 USDA：

(1) 邮政地址：U.S. Department of Agriculture  
 Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
 1400 Independence Avenue, SW  
 Washington, D.C. 20250-9410;

(2) 传真：(833)256-1665 或 (202) 690-7442; 或  
 (3) 电邮：[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

此机构提供平等机会。如果您需要大号字体印刷或其他格式的信息版本，请致电 971-673-0040 或拨打文本电话 800-735-2900。